股本變動及股東情況

CHANGES IN SHARE CAPITAL AND SHAREHOLDERS

1. 股份變動情況表

Share capital structure 1.

			於2005年12月31日 As at 31 December 2005 股數 Number of shares	於2005年1月1日 As at 1 January 2005 股數 Number of shares
			Number of shares	Number of shares
Ι.	未上i	市流通股份		
	Unlisted Shares			
	1.	發起人一國家持有股份 (A股)		
		Sponsor' shares (A Shares) -		
		State-owned shares	214,440,000	214,440,000
	2.	募集法人股份 (A股)		
		Legal person shares (A Shares)	16,719,500	16,719,500
		未上市流通股份合計		
		Total number of unlisted shares	231,159,500	231,159,500
Π.	已上市流通股份			
	Liste	d Shares		
	1.	境內上市人民幣普通股 (A股)		
		Domestic listed ordinary shares (A Shares)	76,153,330	76,153,330
	2.	境外上市的外資股 (H股)		
		Overseas listed foreign shares (H Shares)	150,000,000	150,000,000
		已上市流通股份合計		
		Total number of listed shares	226,153,330	226,153,330
.	股份	趣數		
		number of shares	457,312,830	457,312,830

附註: 本報告期內本公司無送股、轉增股 本、增發新股、可轉換公司債券轉股 或其他引起股份總數及結構變動行 為。

Note: During this reporting period, there were no bonus shares, issue of new shares, or conversion of convertible corporate bonds, nor had any transfer from reserves to share capital been decided that might result in any change in the number of shares and the structure of the share capital of the Company.

CHANGES IN SHARE CAPITAL AND SHAREHOLDERS (continued)

2. 股東情況介紹

- (i) 於二零零五年十二月 三十一日,本公司股東總數 為31,245戶,包括H股股東 87戶,A股股東31,158戶。
- (ii) 於二零零五年十二月 三十一日持有本公司股份 前十名股東情況如下:

2. Substantial shareholders

- (i) As at 31 December 2005, the Company had on record a total of 31,245 shareholders, including 87 holders of H Shares and 31,158 holders of A Shares.
- (ii) As at 31 December 2005, the ten largest shareholders of the Company were as follows:

序號	股東名稱	股份性質	期末持股數 Number of	佔總股本比重 (%) % of the total
No	Name of Shareholder	Class of shares	shares held	share capital
1	山東新華醫藥集團有限責任公司	國有股、A股	214,440,000	46.89
1	Shandong Xinhua Pharmaceutical Group Company Limited	State-owned A Shares	214,440,000	40.00
2	香港中央結算 (代理人) 有限公司	流通H股	144,023,998	31.49
	HKSCC (Nominees) Limited	Listed H Shares		
3	江蘇省軟件產業股份有限公司	流通A股	4,203,300	0.92
	Jiangsu Software Industry Company Limited	Listed A Shares		
4	上海證大投資管理有限公司	法人股、A股	2,100,000	0.46
	Shanghai Zhengda Investment Management Company Limited	Legal person A Shares		
5	中國醫藥工業公司	法人股、A股	1,540,000	0.34
	China National Pharmaceutical Industry Corporation	Legal person A Shares		
6	中國醫藥對外貿易總公司	法人股、A股	1,000,000	0.22
	China National Pharmaceutial Foreign Trade Corporation	Legal person A Shares		
7	山東環中製藥股份有限公司	法人股、A股	1,000,000	0.22
	Shandong Huanzhong Pharmaceutical Co., Ltd.	Legal person A Shares		
8	香港上海滙豐銀行(代理人)有限公司 A/C BR-79	流通H股	902,000	0.20
	HSBC Nominees (Hong Kong) Limited <a br-79="" c="">	Listed H Shares		
9	香港上海滙豐銀行(代理人)有限公司 A/C BR-80	流通H股	902,000	0.20
	HSBC Nominees (Hong Kong) Limited <a br-80="" c="">	Listed H Shares		
10	香港上海滙豐銀行(代理人)有限公司 A/C BR-81	流通H股	902,000	0.20
	HSBC Nominees (Hong Kong) Limited <a br-81="" c="">	Listed H Shares		

CHANGES IN SHARE CAPITAL AND SHAREHOLDERS (continued)

股東情況介紹(續) 2.

於二零零五年十二月 (ii) 三十一日持有本公司股份前 十名股東情況如下:(續)

附註:

持有本公司股份5%以上的 1. 境內股東為山東新華醫藥集 團有限責任公司,本報告期 內其所持本公司股份無增減 變動情況,其所持 27,865,865股股份被司法

> 本報告期內上海證大投資管 理有限公司所持有的股份被 全部質押凍結:

- 本年度內控股股東無變更情 2. 況:
- 根據本公司董事所知,內資 3 股東之間不存在關聯關係或 《上市公司股東持股變動信 息披露管理辦法》規定的一 致行動人,但未知外資股東 之間是否存在關聯關係或 《上市公司股東持股變動信 息披露管理辦法》規定的一 致行動人。

Substantial shareholders (continued) 2.

As at 31 December 2005, the ten largest shareholders (ii) of the Company were as follows: (continued)

Note:

1 During the year 2005, the number of A Shares of the Company held by Shandong Xinhua Pharmaceutical Group Company Limited ("SXPGC"), the sole domestic shareholder with a shareholding of more than 5% of the total number of the Company's shares remained unchanged, but amongst which 27,865,865 A Shares held by SXPGC were frozen due to judicial adjudication;

> During the year 2005, shares of the Company held by Shanghai Zhengda Investment Management Company Limited were mortgaged;

- 2. There was no change of controlling shareholder of the Company during the year;
- 3 So far as the Directors are aware, there is no association amongst the ten largest domestic shareholders, nor the persons acting in concert as defined in the Rules for the Information Disclosure of Changes in the Shareholding of Listed Companies issued by CSRC. However, the Directors are not aware as to whether there is any association amongst the shareholders of H Shares of the Company or persons acting in concert as defined above.

CHANGES IN SHARE CAPITAL AND SHAREHOLDERS (continued)

2. 股東情況介紹(續)

Substantial shareholders (continued) 2.

於二零零五年十二月 (iii) 三十一日持有本公司股份前 十名流通股股東情況如下:

(iii) As at 31 December 2005, the ten largest shareholders holding the tradable shares of the Company were as follows:

序號	股東名稱	股份性質	期末持股數	佔總股本比重 (%) % of the total
			Number of	
No	Name of Shareholder	Class of shares	shares held	share capital
1	香港中央結算 (代理人) 有限公司	H股	144,023,998	31.49
	HKSCC (Nominees) Limited	H Shares	111,020,000	311.10
2	江蘇省軟件產業股份有限公司	A股	4,203,300	0.92
	Jiangsu Software Industry Company Limited	A Shares		
3	香港上海滙豐銀行 (代理人) 有限公司A/C BR-79	H股	902,000	0.20
	HSBC Nominees (Hong Kong) Limited <a br-79="" c="">	H Shares		
4	香港上海滙豐銀行 (代理人) 有限公司A/C BR-80	H股	902,000	0.20
	HSBC Nominees (Hong Kong) Limited <a br-80="" c="">	H Shares		
5	香港上海滙豐銀行 (代理人) 有限公司A/C BR-81	H股	902,000	0.20
	HSBC Nominees (Hong Kong) Limited <a br-81="" c="">	H Shares		
6	香港上海滙豐銀行 (代理人) 有限公司A/C BR-78	H股	704,000	0.15
	HSBC Nominees (Hong Kong) Limited <a br-78="" c="">	H Shares		
7	羅士勵	A股	425,000	0.09
	Luo Shili	A Shares		
8	Kay and Company Ltd.	H股	400,000	0.09
		H Shares		
9	Chow Kang Chuen	H股	340,000	0.07
		H Shares		
10	杭州西子投資擔保有限公司	A股	321,927	0.07
	Hangzhou Xizi Investment			
	Guarantee Co., Ltd.	A Shares		

附註: 本公司未知上述十大流通股 股東之間、上述十大流通股 股東與十大股東之間是否存 在關聯關係、也不知是否存 在中國證監會頒佈之《上市 公司股東持股變動信息披露 管理辦法》規定的一致行動 人。

Note: The Company is not aware as to whether there is any association amongst the ten largest shareholders holding the listed shares of the Company, any association between the ten largest shareholders holding the listed shares of the Company and the ten largest shareholders of the Company, or any persons acting in concert as defined in the Rules for the Information Disclosure of Changes in the Shareholding of Listed Companies issued by CSRC.

CHANGES IN SHARE CAPITAL AND SHAREHOLDERS (continued)

股東情況介紹(續) 2.

控股股東情況 (iv)

本公司控股股東為山東新華 醫藥集團有限責任公司(「新 華集團」),新華集團成立於 一九九五年六月十五日,為 國有獨資公司,註冊資本為 人民幣29,850萬元,法人代 表為郭琴,其經營範圍為: 投資於建築工程設計、房地 產開發、餐飲; 軟膏劑生產 銷售;包裝裝潢、化工機械 設備、儀器、儀表的製造、 銷售;化工產品(除化學危險 品)銷售;經營進出口業務 (資質證範圍內經營)。

新華集團的控股股東為新華 魯抗藥業集團有限責任公司 (「新華魯抗集團」),為本公 司最終控股股東,成立於 一九九八年十二月一日,為 國有獨資公司,註冊資本為 人民幣49.549萬元,法人代 表為劉從德,主要從事對醫 藥生產經營企業投資。

Substantial shareholders (continued) 2.

(iv) Information about the controlling shareholders

Shandong Xinhua Pharmaceutical Group Company Limited (the "SXPGC"), being the controlling shareholder of the Company, was established as a wholly state-owned company on 15 June 1995. The registered capital of SXPGC is RMB298,500,000 and its legal representative is Ms Guo Qin. SXPGC is mainly engaged in the design of engineering, real estate, restaurant; production and sale of ointment; packaging, manufacturing of chemical equipment; production and sale of chemical engineering apparatus and instrument; sales of chemical product (except for hazardous chemicals) and import and export business (within the scope approved).

Xinhua Lukang Pharmaceutical Group Corporation ("XLPGC"), a wholly state-owned company, the controlling shareholder of SXPGC and the ultimate controlling shareholder of the Company, was established on 1 December 1998. The registered capital of XLPGC is RMB495,490,000 and its legal representative is Mr. Liu Congde. XLPGC is mainly engaged in the business of investment in pharmaceutical enterprises.

